

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**nimi:** Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Pärnu Issandamuutmise Kogudus

**registrikood:** 80210800

**tänava/talu nimi, Aia tn 5**

**maja ja korteri number:**

**linn:** Pärnu linn

**maakond:** Pärnu maakond

**postisihthnumber:** 80011

**telefon:** +372 5265285, +372 4443532

**e-posti aadress:** pim@hot.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon            | 4  |
| Bilanss                                 | 5  |
| Tulemiaruanne                           | 6  |
| Rahavoogude aruanne                     | 7  |
| Netovara muutuste aruanne               | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 9  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 9  |
| Lisa 2 Raha                             | 9  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed             | 9  |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 10 |
| Lisa 5 Võlad ja ettemaksed              | 10 |
| Lisa 6 Tööjõukulud                      | 10 |
| Lisa 7 Seotud osapooled                 | 11 |

## Tegevusaruanne

Kirikuelu üldpilt katedraalkirikus oli 2012. aastal stabiilne. Väljast tulijad kiitsid kiriku head väljanägemist ja head vaimulikku õhkkonda teenistuste ajal. Lisaks jumalateenistustele toimusid usuõpetuse tunnid täiskasvanutele eesti ja vene keeles.

### 1. Talituste statistika:

- Ristimisi 83
- Salvimisi õigeusku 1
- Ärasaatmisi 41
- Õlialasust 2 korda
- Majaõnnistamisi 8
- 9 surnuaial surnuaiapüha
- kodude külastamised linnas ja ümbruskonnas, sealhulgas haigetele armulaua andmine 7 korda
- Tammiste hooldekodu, Pärnu haigla ja hooldushaigla külastused

### 2. Majandusest:

Liikmemaksu laekus 83 liikmelt. Kokku laekus aasta jooksul raha 25 444,68 eurot; kulus aga 26 955,70. Seega lõppes aasta miinusega. -1511,02€.

Kulutuste struktuur oli järgmine:

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| - diakoonia (külaliste majutamine)    | 175,00    |
| - jumalateenistusele:                 | 632,46    |
| - müügiks ostmised                    | 3 076,38  |
| - tööjõukulud                         | 14 061,86 |
| - üldkulud (kommunaal)                | 5 401,94  |
| - üldkiriklikud (10% KV, piiskopkond) | 2 025,90  |
| - sihtkulud (Pantokraator, nimepäev)  | 504,07    |
| - pangakulud                          | 77,96     |

Üldkuludest suurim on igal aastal elekter, millest peamine osa kulub kiriku kütmiseks.

### 3. Sündmusi koguduses:

- 3.01. saime müügipunkti osta soodsa hinnaga kaks suurt klaasist vitriinikappi TELE2 Pärnu esindusest;
- 14.01. Jumalasünnitaja Kozelstšani ikooni õhtu. Kolm inimest teatasid tervenemisest või seisundi kergendusest;
- 28.3. piiskopkonna vaimulike koosolek;
- 25.5. kontsert Peterburi kvintetilt Konevitsa kloostrile raha korjamiseks (73 kuulajat);
- 5.6.08. kiriku nimepäev;
- 22./23.09. sinodaalne vigiilia ning liturgia;
- 28.9. noorte palverändurite grupp Moskvast ülempreester Georgi Kotšetkovi juurest.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga kinnitab EAÕK Pärnu Issandamuutmise koguduse juhatus 2012.a. majandusaasta aruande koostamise õigsust ning kinnitab, et:

o raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

o raamatupidamise aastaaruanne kajastab EAÕK Pärnu Issandamuutmise koguduse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;

o kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 30.04.2013, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud,

o EAÕK Pärnu Issandamuutmise kogudus on jätkuvalt tegutsev.

19. mail 2013.a. Pärnus

## Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2012   | 31.12.2011   |
|-----------------------------------------|--------------|--------------|
| Varad                                   |              |              |
| Käibevara                               |              |              |
| Raha                                    | 3 988        | 4 781        |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 274          | 142          |
| <b>Kokku käibevara</b>                  | <b>4 262</b> | <b>4 923</b> |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>4 262</b> | <b>4 923</b> |
| Kohustused ja netovara                  |              |              |
| Kohustused                              |              |              |
| Lühiajalised kohustused                 |              |              |
| Võlad ja ettemaksed                     | 1 518        | 668          |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>    | <b>1 518</b> | <b>668</b>   |
| <b>Kokku kohustused</b>                 | <b>1 518</b> | <b>668</b>   |
| Netovara                                |              |              |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 4 255        | 1 050        |
| Aruandeaasta tulem                      | -1 511       | 3 205        |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>2 744</b> | <b>4 255</b> |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>     | <b>4 262</b> | <b>4 923</b> |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2012           | 2011           |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Tulud                                                      |                |                |
| Liikmetelt saadud tasud                                    | 1 630          | 0              |
| Annetused ja toetused                                      | 4 198          | 6 797          |
| Tulu ettevõtlusest                                         | 19 138         | 15 607         |
| Muud tulud                                                 | 479            | 0              |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>25 445</b>  | <b>22 404</b>  |
| Kulud                                                      |                |                |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -1 632         | -1 636         |
| Jagatud annetused ja toetused                              | -2 026         | -122           |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -6 081         | -6 036         |
| Tööjõukulud                                                | -14 062        | -7 753         |
| Muud kulud                                                 | -3 155         | -3 651         |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-26 956</b> | <b>-19 198</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>-1 511</b>  | <b>3 206</b>   |
| Finantstulud ja -kulud                                     | 0              | -1             |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>-1 511</b>  | <b>3 205</b>   |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2012         | 2011         |
|--------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                         |              |              |
| Põhitegevuse tulem                                     | -1 511       | 3 206        |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | -132         | -92          |
| Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | 850          | -340         |
| Laekunud intressid                                     | 0            | 1            |
| Makstud intressid                                      | 0            | -2           |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>-793</b>  | <b>2 773</b> |
|                                                        |              |              |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>-793</b>  | <b>2 773</b> |
|                                                        |              |              |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>      | <b>4 781</b> | <b>2 008</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>-793</b>  | <b>2 773</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>        | <b>3 988</b> | <b>4 781</b> |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                                       | Kokku netovara      |        |
|---------------------------------------|---------------------|--------|
|                                       | Akumuleeritud tulem |        |
| <b>31.12.2010</b>                     | 1 050               | 1 050  |
| <b>Korrigeeritud saldo 31.12.2010</b> | 1 050               | 1 050  |
| Aruandeaasta tulem                    | 3 205               | 3 205  |
| <b>31.12.2011</b>                     | 4 255               | 4 255  |
| <b>Korrigeeritud saldo 31.12.2011</b> | 4 255               | 4 255  |
| Aruandeaasta tulem                    | -1 511              | -1 511 |
| <b>31.12.2012</b>                     | 2 744               | 2 744  |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

2012.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest ja heast raamatupidamise tavast. Hea raamatupidamis- arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded tava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusega. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud EUR.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012   | 31.12.2011   |
|-------------------|--------------|--------------|
| Sularaha kassas   | 2 745        | 1 740        |
| Arvelduskontod    | 1 243        | 3 041        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>3 988</b> | <b>4 781</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                   |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu              | 274        | 274                               |                     |             |
| Ostjatelt laekumata arved         | 274        | 274                               |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>274</b> | <b>274</b>                        |                     |             |

  

|                                   | 31.12.2011 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                   |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu              | 142        | 142                               |                     |             |
| Ostjatelt laekumata arved         | 142        | 142                               |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>142</b> | <b>142</b>                        |                     |             |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|-----------------------------------------------|------------|------------|
|                                               | Maksuvõlg  | Maksuvõlg  |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 73         |
| Sotsiaalmaks                                  | 164        | 164        |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 19         |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>164</b> | <b>256</b> |

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 491          | 491                               |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 863          | 863                               |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 164          | 164                               |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>1 518</b> | <b>1 518</b>                      |                     |             |

  

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad töövõtjatele               | 412        | 412                               |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 256        | 256                               |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>668</b> | <b>668</b>                        |                     |             |

## Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                       | 2012         | 2011         |
|-------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                                             | 863          | 5 874        |
| Sotsiaalmaksud                                        | 164          | 1 810        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>1 027</b> | <b>7 684</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>1</b>     | <b>2</b>     |

## Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|-----------------------------------------|------------|------------|
|                                         | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 100        | 100        |
| Juriidilisest isikust liikmete arv      | 1          | 1          |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 19.05.2013

**Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Pärnu Issandamuutmise Kogudus (registrikood: 80210800) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ARDO KESKKÜLA      | Juhatuse liige     | 20.05.2013           |
| MEELI TAMMEKÄND    | Juhatuse liige     | 21.05.2013           |
| KRISTO PARTS       | Juhatuse liige     | 30.05.2013           |

## Tegevusalad

| Tegevusala                                | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------|------------|----------------|
| Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus | 94911      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu         |
|-----------------|--------------|
| Telefon         | +372 4443532 |
| Mobiiltelefon   | +372 5265285 |
| E-posti aadress | pim@hot.ee   |